



## Newsletter

5.02.2007

Prezydent Białorusi nadal stosuje retorykę antykremlowską. Na temat stosunków z Rosją w ostatnich dniach wypowiedział się kilka razy. Oskarżenia pod adresem władz rosyjskich padały w czasie wystąpienia przed naukowcami, spotkań z liderem rosyjskich komunistów, Gienadijem Ziuganowem, redaktorem naczelnym moskiewskiej gazety „Jutro” (Zawtra), Aleksandrem Prochanowem.

Według białoruskiego lidera, to właśnie Kreml storpedował proces utworzenia tak zwanego państwa związkowego Białorusi i Rosji. I właśnie Kreml wydał – jak zapewnia Łukašenka – rozporządzenia o podniesieniu cen na surowce energetyczne i rozpętaniu wojny medialnej.

„Jeśli jeszcze raz spróbują uderzyć w nasze czułe punkty, to my również znamy takie miejsca i wiemy, gdzie uderzać” – zapowiedział Łukašenka 26 stycznia.

Analitycy sądzą, że ta wojownicza retoryka z jednej strony ma podbudować autorytet białoruskiego prezydenta jako silnego lidera w oczach elektoratu w swoim państwie oraz w Rosji, z drugiej zaś stoi za tym chęć postraszenia Moskwy, że Białoruś może zrezygnować z sojuszniczych umów, by wymusić więcej preferencji.

Jak zauważają specjaliści, Białorusi udało się zawrzeć z przedsiębiorstwami rosyjskimi stosunkowo korzystne kontrakty na dostawy ropy od 1 lutego. Analitycy podkreślają, że władze rosyjskie przed zbliżającymi się w tym roku wyborami do Dumy oraz wyborami prezydenckimi w 2008 r. nie chcą rozczarować tej części współobywateli, która jak dawniej marzy o „braterskiej integracji”.

Szczególnie duże zainteresowanie wywołał w ostatnim tygodniu wywiad prezydenta Białorusi dla niemieckiej gazety "Die Welt". Łukašenka zapewnił w nim o gotowości do dialogu oraz możliwości uczestnictwa zachodniego kapitału w prywatyzacji państwowych przedsiębiorstw w Białorusi.

Ostatnio białoruski lider w wystąpieniach zaczął wykorzystywać metaforę: w polityce zagranicznej za długo lecieliśmy na jednym skrzydle. Teraz – mówi – warto nadać polityce charakter wielowektorowy, rozwijać stosunki z Zachodem.

Ekspertsi niezależni wnioskują, że ostre ataki ze strony Rosji zmuszają Łukašenkę do korygowania kursu. Teraz zamiast orientacji wyłącznie na Moskwę został wybrany model balansowania między nią a Brukselą (kurs Waszyngtonu w stosunku do Mińska pozostaje bezkompromisowy). Taką politykę lawirowania pomiędzy dwoma biegunami stosowały w

### POLITYKA

- UE wystąpiła w obronie Białoruskiego Komitetu Helsińskiego
- Prezydent Iranu przyjedzie z wizytą do Białorusi

### OFICJALNIE

- W Białorusi planuje się stworzenie około 400 nowych przedsiębiorstw
- Łukašenka proponuje w sporze Białorusi z Rosją przeanalizować ubiegłe wydarzenia i nie zaostrzać sytuacji

### OPOZYCJA

- Niemcy popierają Alaksandra Kazulina
- „Młody Front” w Baranowiczach rozpoczął kampanię „Imię Prawdziwe”
- Gazeta państwowa przeprosi opozycjonistów
- Alaksandar Kazulin spotyka się z rodziną

### GOSPODARKA

- Białoruś i Chiny planują współpracę o wartości 2,5 mld. US

### SPOŁECZEŃSTWO

- Wandale znowu sprofanowali ławkę Clintona w Kuropatach
- Ceny mieszkań w Białorusi szybko rosną

### KULTURA

- W Mińsku rozpoczęły się Dni Fotografii i Książki Żydowskiej
- Rock-koronacja – 2006

czasach zimnej wojny Jugosławia i Rumunia.

Według analityków, dalsze trwanie reżimu będzie zależało od dwóch czynników: po pierwsze od siły presji Moskwy, a po drugie od konsekwencji Unii Europejskiej w kwestii warunków dialogu z Mińskiem.

Ekspertsi prognozują, iż Mińsk będzie próbował przebić się od Europy przez mur izolacji i wykorzystać gospodarczą współpracę, unikając w tym czasie osłabienia systemu autorytarnego.

Najbardziej prawdopodobne są nieznaczne ustępstwa, uważają eksperci. Jako przykład przytaczają niedawno podjętą decyzję władz, by nie wyrzucić Białoruskiego Komitetu Helsińskiego z zajmowanego lokalu (anulowaną umowę o dzierżawę przedłużono o kolejny rok).

Opozycja białoruska przestrzega Europę przed naiwnością i radzi – jako warunek wstępny do dialogu – stawiać władzom w Mińsku żądania poczynienia konkretnych kroków w kierunku demokratyzacji: zwolnienia więźniów politycznych, zapewnienia wolności mediom, przeprowadzenia demokratycznych wyborów. Przekonywał do tego ostatnio lider opozycji, Alaksander Milinkievič, który wystąpił w niemieckim Bundestagu.

W tym czasie, w trakcie konsultacji w Mińsku 29 stycznia, zostało ustalone, że w lutym Łukašenka odwiedzi Kijów. Prawdopodobnie głowa państwa białoruskiego ma na celu dwa zadania: zawarcie z Ukrainą paktu tranzytowo-energetycznego oraz wykorzystanie jej pośrednictwa w celu nawiązania rozmów z Unią Europejską.

Opozycja białoruska wyznaczyła wreszcie datę przeprowadzenia II-go Kongresu Sił Demokratycznych – 17-18 marca. Z kolei na 25 marca planowana jest duża akcja protestacyjna.

Według ekspertów niezależnych, nieustanne walki wewnątrz koalicji politycznych przeciwników reżimu mocno osłabiły jej potencjał, podważyły jej autorytet w środowisku zwykłych obywateli – zwolenników przemian. Dlatego pojawiają się wątpliwości, czy planowana akcja protestacyjna rzeczywiście będzie miała charakter masowy.

Z kolei wzrost cen na surowce energetyczne nie uderzył w sposób odczuwalny po kieszeniach obywateli. Tym niemniej można zauważyć niepokojące sygnały. Wzrosły ceny usług komunalnych, spodziewana jest fala inflacji.

Potwierdzają się również informacje o przygotowywaniu w administracji prezydenta szeregu dokumentów wspierających przedsiębiorczość. 14 lutego ma się odbyć spotkanie wysoko postawionych urzędników z przedstawicielami środowisk biznesowych. Ekspertsi ostrożnie prognozują: władze zdecydowały się dać pewną swobodę przedsiębiorcom, by nie dopuścić do gwałtownego pogorszenia sytuacji gospodarczej. ■

## POLITYKA

### UE wystąpiła w obronie Białoruskiego Komitetu Helsińskiego

**Unia Europejska zażądała od władz Białorusi zaprzestania prześladowań niezależnej organizacji obrony praw człowieka, Białoruskiego Komitetu Helsińskiego.**

Żądanie zostało ogłoszone przez Niemcy, które przewodniczą UE, na posiedzeniu Komitetu Stałego Organizacji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie.

Unia Europejska jest zaniepokojona naciskami na Białoruski Komitet Helsiński, który może zostać zlikwidowany w związku z brakiem adresu, co z kolei jest następstwem wymówienia mu przez władze wynajmowanego lokalu, w którym mieściło się biuro komitetu.

### Prezydent Iranu przyjedzie z wizytą do Białorusi

**Prezydent Iranu Mahmud Achmadineżad przyjedzie z wizytą do Białorusi w pierwszej połowie bieżącego roku, informują agencje prasowe, powołując się na źródła w rządzie Islamskiej Republiki Iranu.**

Aktualnie z wizytą w Teheranie przebywa minister spraw zagranicznych Białorusi Siarhiej Martynaŭ. Jest to drugi białoruski minister, który odwiedził Iran w ciągu ostatniego czasu. Przypomnijmy, w zeszłym tygodniu podróż do Iranu odbył kierownik resortu obrony RB, Leanid Malcaŭ.

Podczas rozmów Siarhieja Martynava z przedstawicielami władz Iranu, w tym z prezydentem Achmadineżadem, zostały omówione sprawy białorusko-irańskiej współpracy, przede wszystkim w dziedzinie gospodarczej.

## OFICJALNIE

### W Białorusi planuje się stworzenie około 400 nowych przedsiębiorstw

**W Białorusi planowane jest stworzenie około 400 nowych przedsiębiorstw i modernizacja 600 już istniejących.**

Według premiera Siarhieja Sidorskiego zakłady te muszą stać się konkurencyjne zarówno na rynku wewnętrznym, jak i zewnętrznym. Szef rządu zapowiedział także, że w ciągu najbliższych czterech lat trzykrotnie zwiększą się nakłady na badania naukowe.

„Potrzebujemy efektywnego systemu przygotowywania młodych specjalistów dla przemysłu, którzy muszą być dobrymi fachowcami w dziedzinie nowoczesnych technologii”, powiedział Siarhiej Sidorski, którego cytuje agencja Interfax-Zapad.

### Łukašenka proponuje przeanalizować nie zaostrzać sytuacji

**Alaksandar Łukašenka uważa, że w sporze Białorusi z Rosją nadszedł czas, by obie strony „uspokoily się, przeanalizowały mające miejsce wydarzenia i nie stwarzały sytuacji, z której nie będzie wyjścia”.**

„Nam nie jest potrzebna awantura nie dlatego, że jesteśmy słabi – jesteśmy przygotowani na wszystko i wszystko wytrzymamy”, powiedział Alaksandar Łukašenka, którego cytuje agencja prasowa BELTA.

Według białoruskiego lidera „naród

białoruski w niczym nie zawinił wobec Rosji, my zawsze dotrzyśmy umowy”.

Alaksandar Łukašenka jeszcze raz powtórzył, że Białoruś nigdy nie wejdzie w skład Rosji, co sugerowali niektórzy politycy kremlowscy.

„Jeżeli nas spróbują uderzyć w czułe miejsca, my też wiemy gdzie mają czułe miejsca i też uderzymy”, powiedział Alaksandar Łukašenka.

## OPOZYCJA

### Niemcy popierają Alaksandra Kazulina

**Filia „Amnesty International” w Niemczech zorganizowała akcję poparcia dla Alaksandra Kazulina.**

Obrońcy zwracają się o wysyłanie listów poparcia dla Kazulina do więzienia, w którym jest osadzony były kandydat na prezydenta Białorusi.

Według „Amnesty International” przewodniczący Białoruskiej Partii Socjaldemokratycznej „Hramada” jest więźniem sumienia.

Obrońcy praw człowieka wystosowali list do prezydenta Alaksandra Łukašenki, Prokuratora Generalnego oraz Ministra Spraw Wewnętrznych Białorusi z żądaniem wypuszczenia Kazulina na wolność.

### „Młody Front” w Baranowiczach rozpoczął kampanię „Imię Prawdziwe”

**„Imię Prawdziwe” – to akcja rozpoczęta w Baranowiczach przez członków opozycyjnej organizacji młodzieżowej „Młody Front”.**

Młodzi ludzie są zwolennikami zmiany nazw ulic w mieście z sowieckich na historycznie białoruskie. Członkowie „Młodego Frontu” uważają, że patronami ulic białoruskich miast i miasteczek są nadal przedstawiciele komunistycznego reżimu, który jest odpowiedzialny za represje wobec narodu białoruskiego.

„Ludzie muszą znać i pamiętać nazwiska białoruskich bohaterów i działaczy. Poprzez tę akcję chcemy przywrócić ojczyźnie ich imiona”, informuje strona internetowa mfront.net.

## Gazeta państwowa przeprosi opozycjonistów

**Zgodnie z postanowieniem sądu gazeta państwowa „Homiejskaja Praŭda” zgodziła się na swoich łamach sprostować wcześniejsze informacje i przeprosić miejscowych działaczy opozycji.**

Obrażliwa publikacja, która stała się przedmiotem zainteresowania sądu w Homlu ukazała się przed wyborami samorządowymi w Białorusi, 14 stycznia tego roku. Niektórzy działacze opozycji, w tym szef miejskiej organizacji Zjednoczonej Partii Obywatelskiej, zostali przez gazetę oskarżeni o brak moralności, a ich rodziny nazwano w publikacji „menelami”.

Szefowa działu społeczno-politycznego „Homiejskiej Praŭdy” powiedziała w sądzie, że pisząc artykuł „przeholowała”, informuje portal bulletinonline.org

## Alaksandar Kazulin spotyka się z rodziną

**Lider Białoruskiej Partii Socjaldemokratycznej „Hramada”, profesor Alaksandar Kazulin spotyka się z żoną Iryną i córkami, Volhą i Juliją.**

To pierwsze spotkanie byłego kandydata na prezydenta RB z rodziną od momentu umieszczenia polityka w więzieniu. Profesor Kazulin spędzi z bliskimi 3 dni: od soboty do poniedziałku, 29 stycznia.

Iryna Kazulina powiedziała dziennikarzom, że wraz z córkami przygotowali dla męża i ojca ulubione potrawy, przede wszystkim dania wegetariańskie, ponieważ Kazulin nie jada mięsa. Oprócz tego polityk jest w trakcie rekonwalescencji po głódówce, która trwała 53 dni.

Tymczasem Alaksandar Kazulin powiedział, że w Białorusi istnieje potrzeba stworzenia Rządu Zaufania Narodowego.

W jego skład mieliby wejść przedstawiciele Rady Najwyższej 13-j kadencji, Rady Białoruskiej Republiki Narodowej („rząd emigracyjny”), członkowie Sądu Konstytucyjnego oraz Kongresu Sił Demokratycznych.

## GOSPODARKA

### Białoruś i Chiny planują współpracę o wartości 2,5 mld. USD

**Białoruś i Chiny zamierzają zrealizować około 40 wspólnych projektów o wartości 2,5 mld. USD.**

Korporacje chińskie mają uczestniczyć w budowie nowych i modernizacji już istniejących zakładów elektroenergetycznych w Białorusi. Obie strony planują również współpracę w sektorach: budowlanym oraz gospodarki leśnej. Rząd Białorusi ma także nadzieję, że strona chińska sfinansuje szereg nowych białoruskich projektów, pisze agencja BELTA.

## SPOŁECZEŃSTWO

### Wandale znowu sprofanowali ławkę Clintona w Kuropatach

**Nieznani sprawcy po raz kolejny zniszczyli, odsłoniętą w 1994r. tzw. Ławkę Clintona.**

Na pomniku, ustawionym w masywie leśnym Kuropaty pod Mińskiem – znajduje się napis: „Od narodu Stanów Zjednoczonych narodowi białoruskiemu dla pamięci”.

Wandale zniszczyli górna płytę ławki i skradli około jednej trzeciej tej płyty o wadze około 30 kg. Jest to już 11. przypadek profanacji pomnika – mówi historyk Igar Kuzniecoł. Wandale ani razu nie zostali złapani, ponieważ w Kuropatach nie ma odpowiedniej ochrony.

W masywie leśnym Kuropaty, który został uznany za pomnik historii o znaczeniu międzynarodowym, w latach 1937-1941 funkcjonariusze NKWD rozstrzelali, według różnych ocen, od 30 do 250 tys osób, przeważnie więźniów politycznych.

### Ceny mieszkań idą w górę

**Ceny mieszkań w Białorusi szybko rosną. Najbardziej widać to w Mińsku, gdzie cena jednego metra kwadratowego w jednopokojowym mieszkaniu kosztuje około 1400 USD.**

Białorusini najczęściej kupują mieszkania jednopokojowe w związku z tym, że na rynku pracy wzrasta liczba młodych ludzi, którzy

dobrze zarabiają lub mają własny biznes.

Jedną z przyczyn boomu na rynku nieruchomości jest też rozwój systemu kredytów mieszkaniowych. Mimo to w Mińsku jest około 170 tysięcy rodzin, które nie mają własnych mieszkań. W niedługim czasie parlament Białorusi rozpatrzy projekt ustawy dotyczący powołania kas mieszkaniowych.

Według projektu osoby mało zarabiające będą mogły oszczędzać pieniądze na specjalnym rachunku bankowym, a po jakimś czasie otrzymać ulgę kredyt na mieszkanie.

Obecnie jeden „socjalny” metr kwadratowy mieszkania w Białorusi kosztuje 400 USD /średnia pensja w RB – 270 USD/.

## KULTURA

### W Mińsku rozpoczęły się Dni Fotografii i Książki Żydowskiej

**Dni książki żydowskiej i ekspozycja prac znanych izraelskich fotografów zostały otwarte 30 stycznia w stolicy Białorusi i potrwać do 4 lutego.**

Wystawy, które można obejrzeć w Bibliotece Narodowej i Centrum Żydowskim, pomogą Białorusinom lepiej zrozumieć Izrael. Według ambasadora Izraela w Mińsku, Zejeva Ben Aria, ekspozycje mogą stać się impulsem do rozwijania wzajemnych kontaktów.

W wystawie książki bierze udział około 20 wydawnictw z Izraela, wśród nich – największy wydawca książek w języku idysz i rosyjskim, jak również wydawnictwa literatury religijnej. Swoją produkcję prezentują też wydawnictwa rosyjskie i białoruskie „Met”.

Równoległe z wystawą książek odbywa się prezentacja twórczości znanych izraelskich fotografików Julii Komissaroff i Davida Dektera. Ich prace przedstawiają sceny z codziennego życia Izraelczyków. W ramach imprezy odbędzie się również prezentacja książki Edgara Kereta w przekładzie na język białoruski.

### Rock-koronacja – 2006

**25 lutego w sali koncertowej „Mińsk” odbędzie się ceremonia wręczenia nagród najlepszym zespołom rockowym Białorusi.**

Jury, w skład którego weszło około 30 osób, dokona wyboru najlepszego wykonawcy, zespołu, producenta, teledysku, albumu etc.

W tym roku format „Rock-koronacji” zostanie znacznie poszerzony. Oprócz zespołów rockowych w konkursie wezmą udział wykonawcy stylu pop-rock, hip –hop i metal.

Ceremonię koronacji poprowadzą znany prezenter telewizyjny Viktor Malinowski, i Jana Kamienskaja z Radia „Unista”. Organizacją przedstawienia zajmuje się reżyser rosyjskiego teatru dramatycznego, Vitautas Hryhalunas.



Istnieje wiele stron internetowych poświęconych wydarzeniom na Białorusi, jednak są one mało znane w Europie Zachodniej, szczególnie nie znają ich ci, którzy kształtują politykę w stosunku do Białorusi, ale nie władają białoruskim albo rosyjskim.

Serwis [belarus-live](http://belarus-live.eu) wypełnia tę lukę. Cotygodniowy newsletter w języku angielskim, niemieckim, francuskim, białoruskim, rosyjskim, ukraińskim albo polskim można zamówić na stronie.

